

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
23330054	50378677	2023-01-11
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Heisruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Varsandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

POSTO SCARIC: 14248

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 120331828

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
--------------------------------------	---

EXW

NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: Firma	
*****	Numero d'ordine	0282496	326703 1872	
	Bolla	23330054		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550004557601		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20220329		
0010	Nr-art-clie	9009055275	16/1/23 1872 951694017 001	
		056710089-6063-13		
	056-710-089	F-562408.K/0-7#W		
	Charge	0060900884		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
	1 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274	
	1 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-500273	
	8 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
	312 P-42-BR2	225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5		
Lista pacchi per spediz.:				
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L.	tara Nr.espresso
MW PAL			795 X 599 X 720 mm	
	50378677-001	951694017	104,0	41,7 340476439516940177
Somma per spediz. 50378677 1 colli			104,0	41,7 0,343 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP23330054				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice di magazzino che il nuovo codice di magazzino. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 16 GEN 2023 "Ricevuto e verificato con riserva di qualità"				

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:05

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG • Industriestrasse 1 - 3 • DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
23330054	50378677	2023-01-11
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitrice Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
No. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Rolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:05



seit über
57
Jahren



Ludwigsburg, 11.01.2023
Seite 1 von 2

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-000262 vom 11.01.2023



23-000262

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).			CMR											
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg			Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158											
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.01.2023			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs 8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs														
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 11.01.2023																	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																	
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros			11 Anzahl der LM Nombre des colis			12 Art der Verpackung			13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise			14 Gewicht, kg Poids, kg			15 Umfang cbm		
1 23330050			9			COLLI			Getriebeteile			8.791			73,58		
2 23330054			1			COLLI											
3 23330062			6			COLLI											
4 23330069			1			COLLI											
5 23330085			9			COLLI											
6 23330124			2			COLLI											
7 23330176			6			COLLI											
8 23330197			4			COLLI											
9 23330213			6			COLLI											
10 23330229			5			COLLI											
11 23330263			7			COLLI											
12 23330437			1			COLLI											
13 23331477			4			COLLI											
14 23333141			2			COLLI											
15 23333866			4			COLLI											
16 23333883			1			COLLI											
Summe: Total:			68,00			COLLI						8.791,00					
16 Anweisungen des Absenders						17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km											
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger						21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerster guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss den gesetzlich vorgeschriebenen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 16 GEN 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"											
19 Kfz Anhängers Fahrer																	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604